



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Arch. du paysage - place George V Architecture du paysage - restauration de la place George V, Québec (Québec)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-211950/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.094682.100	<b>Date</b> 2021-03-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-009-18106	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-0-43166 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-03-24</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thellend, François	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 905-1853 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Place George V 805 Avenue Wilfred-Laurier Québec (Québec) Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Landscape Architecture – Restoration of Place George V

### Amendment 001

The objective of amendment 001 is to modify the submission requirements and evaluation.

#### 1. Modifications:

- 1.1 In Part 5 – *Submission Requirements and Evaluation (SRE)*, article 3.1.1 *Licensing, Certification or Authorization*:

Delete: entire article

\*\*\*\*\*

- 1.2 In Part 5 – *Submission Requirements and Evaluation (SRE)*, article 3.1.2 *Consultant Team Identification*, please **replace** the entire article with the one below. The use of red fonts and strikethrough characters is intended to simplify the identification of the changes made to the clause.

#### 3.1.2 Consultant Team Identification

The consultant team to be identified must include the following:

##### Prime consultant:

- Landscape Architect~~ure~~ specialized in urban park and public space planning

##### Key Sub-consultants / Specialists

- Civil Engineer~~ing~~;
- Electrical Engineer~~ing~~;
- Structural Engineer~~ing~~; and
- Lighting Design. ~~Specialist~~

If the proponent proposes to provide multidisciplinary services that might normally be provided by a sub-consultant, this should be indicated here.

Information required - name of firm, key personnel to be assigned to the project. ~~For the prime consultant indicate current license and/or how you intend to meet the provincial or territorial licensing requirements.~~ In the case of a joint venture identify the existing or proposed legal form of the joint venture (refer to [General instructions 9 \(GI9\) Limitation of submissions](#)).

An example of an acceptable format (~~typical~~) for submission of the team identification information is provided in [Appendix A](#).

\*\*\*\*\*

- 1.3 In Part 5 – *Submission Requirements and Evaluation (SRE)*, article 3.2.1 *Achievement of Proponent*, please **replace** the first two paragraphs of the article with the ones on next page. The use of red fonts and strikethrough characters is intended to simplify the identification of the changes made to the clause.

### 3.2.1 Achievements of Proponent

The Proponent should describe its achievements and experience as a prime consultant on past **landscape architecture** comparable projects.

The Proponent (~~the landscape architect firm or the joint venture~~) should submit a maximum of **three (3) projects** completed during the **ten (10) years** prior to the closing date of the Request for Proposal. These projects should **focus on landscape architecture and** demonstrate the collaboration between the landscape architecture discipline and engineering disciplines in the **restoration / planning of public places**. The total cost (design/site supervision + construction) for each project submitted ~~should must~~ be **equal to or higher than 3,000,000.00\$** (taxes extra). Only the first three (3) projects submitted in order will be reviewed, and all the rest will not receive consideration as if they had not been submitted.

\*\*\*\*\*

- 1.4 In Part 5 – *Submission Requirements and Evaluation (SRE)*, article 3.2.3.1 *Experience of Key Personnel*, please **replace** the table detailing the key personnel experience requirements by the one below. The use of red fonts and strikethrough characters is intended to simplify the identification of the changes made to the clause.

Key Personnel	Experience Requirement
Project Manager	<p>The Project Manager should :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Be an employee of the proponent;</li> <li>ii. <b>Either</b> be <ul style="list-style-type: none"> <li>a. A landscape architect, member of the Canadian Society of Landscape Architects (CSLA) or, for a foreign candidate, certified by a body regulating practice of landscape architecture; or</li> <li><b>b. An architect, member of the <i>Ordre des architectes du Québec</i> (OAQ); or</b></li> <li><b>c. A professional engineer, member of the <i>Ordre des ingénieurs du Québec</i> (OIQ); or</b></li> <li><b>d. An urbanist, member of the <i>Ordre des urbanistes du Québec</i> (OUQ).</b></li> </ul> </li> <li>iii. Have fifteen (15) years of relevant experience in leading projects requiring a multidisciplinary team <b>applied to the development of public places in urban sites.</b></li> </ul>
Design Manager	<p>The Design Manager should :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Be a landscape architect, member of the CSLA (or, for a foreign candidate, certified by a body regulating practice of landscape architecture); and</li> <li>ii. Have fifteen (15) years of experience in development of design components and the production of drawings and specifications.</li> </ul>
Implementation Manager	<p>The Implementation Manager should:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. <b>Either</b> be: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. a landscape engineer member of the CSLA (or, for a foreign candidate, certified by a body regulating practice of landscape architecture); or</li> <li><b>b. a Professional Engineer member of the <i>OIQ. <del>Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ)</del></i></b></li> </ul> </li> <li>ii. Have ten (10) years of experience in the administration <b>of urban site development</b> construction contracts <b>involving the collaboration of a multidisciplinary team.</b></li> </ul>

Key Personnel	Experience Requirement
Civil Engineer	The Civil Engineer should: i. Be a Professional Engineer, member of the OIQ; and ii. Have ten (10) years of experience in design and implementation of an urban site development project involving collaboration <b>of with</b> a multidisciplinary team
Professional/specialist resource chosen by the proponent	The professional or specialist resource chosen by the proponent should : i. Have <b>the training</b> , the skills <b>and the experience</b> required in <b>its field of expertise</b> to ensure the development and execution of programming components or project objectives as described in PD5 and PD6 of Appendix D – Statement of Work.

\*\*\*\*\*

- 1.5 In Part 5 – *Submission Requirements and Evaluation (SRE)*, article 3.3 *Evaluation and Rating*, please **replace** the table detailing the weighting of each of the criteria by the one below. The use of red fonts and strikethrough characters is intended to simplify the identification of the changes made to the clause.

Evaluation Criteria	Score	Weighting	Maximum Score
<b>3.2.1 – Achievements of the Prime Consultant Proponent</b>			
Achievement of <b>the Prime Consultant Proponent</b> – Project 1	0-10	3,0	30
Achievement of <b>the Prime Consultant Proponent</b> – Project 2	0-10	<b>2,5</b> <del>3,0</del>	<b>25</b> <del>30</del>
Achievement of <b>the Prime Consultant Proponent</b> – Project 3	0-10	<b>2,5</b> <del>3,0</del>	<b>25</b> <del>30</del>
<b>3.2.2 - Achievements of Key Sub-consultants and Specialists</b>			
Civil Engineering	0-10	1,5	15
Electrical Engineer	0-10	1,5	15
Structural Engineer	0-10	1,0	10
Lighting Design Specialist	0-10	1,0	10
<b>3.2.3 - Experience and Achievements of Key Personnel</b>			
<b>3.2.3.1 – Experience of Key Personnel</b>			
Project Manager	0-10	<b>2,0</b> <del>2,5</del>	<b>20</b> <del>25</del>
Design Manager	0-10	<b>1,5</b> <del>2,0</del>	<b>15</b> <del>20</del>
Implementation Manager	0-10	<b>1,5</b> <del>2,0</del>	<b>15</b> <del>20</del>
Civil Engineer	0-10	<b>1,5</b> <del>2,0</del>	<b>15</b> <del>20</del>
Professional/specialist resource chosen by the proponent	0-10	1,5	15
<b>3.2.3.2 – Achievements of Key Personnel</b>			
Project Manager– Project 1	0-10	1,5	15
Project Manager– Project 2	0-10	1,5	15
Design Manager – Project 1	0-10	<b>1,0</b> <del>1,5</del>	<b>10</b> <del>15</del>
Design Manager – Project 2	0-10	<b>1,0</b> <del>1,5</del>	<b>10</b> <del>15</del>

Evaluation Criteria	Score	Weighting	Maximum Score
Implementation Manager – Project 1	0-10	1,0	10
Implementation Manager – Project 2	0-10	1,0	10
Civil Engineer – Project 1	0-10	0,5	5
Civil Engineer – Project 2	0-10	0,5	5
Professional/specialist resource chosen by the proponent – Project 1	0-10	0,5	5
Professional/specialist resource chosen by the proponent – Project 2	0-10	0,5	5
<b>3.2.4 – Understanding of the Project</b>			
Understanding of the Project	0-10	3,0 <del>2,0</del>	30 <del>20</del>
<b>3.2.5 – Scope of Services</b>			
Scope of Services	0-10	2,0 <del>1,0</del>	20 <del>10</del>
<b>3.2.6 – Management of Services</b>			
Management of Services:	0-10	3,0 <del>1,0</del>	30 <del>10</del>
<b>3.2.7 – Design Philosophy / Approach / Methodology</b>			
Design Philosophy / Approach / Methodology	0-10	2,0	20
<b>TOTAL TECHNICAL SCORE</b>		<b>Maximum Score</b>	<b>Mandatory Pass Mark (60%)</b>
<b>TOTAL TECHNICAL SCORE:</b> sum of the weighted scores of the criteria 3.2.1, 3.2.2, 3.2.3, 3.2.4, 3.2.5, 3.2.6 et 3.2.7		400	240

\*\*\*\*\*

- 1.6 In Appendix A– *Team Identification Form*, please **replace** the appendix with the one below. The use of red fonts and strikethrough characters is intended to simplify the identification of the changes made to the clause.

## APPENDIX A - TEAM IDENTIFICATION FORM

~~For details on this form, please see Part 5 (SRE) in the Request For Proposal.~~

~~The prime consultant and other members of the Consultant Team shall be, or eligible to be, licensed, certified or otherwise authorized to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial or territorial law.~~

I. Prime Consultant ~~(Proponent — Architect)~~:

### LANDSCAPE ARCHITECT

Firm ~~of Joint Venture~~ Name:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:**

Role	Name of Firm	Name of Key Individuals	Professional Licence(s) or Accreditations

**II. Key Sub Consultants / Specialists:**

**CIVIL ENGINEER**

~~(if not part of the joint venture):~~

Firm Name

---



---

**Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:**

Role	Name of Firm	Name of Key Individuals	Professional Licence(s) or Accreditations

**ELECTRICAL ENGINEER**

~~(if not part of the joint venture):~~

Firm Name

---



---

**Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:**

Role	Name of Firm	Name of Key Individuals	Professional Licence(s) or Accreditations

**STRUCTURAL ENGINEER**

~~(if not part of the joint venture):~~

Firm Name

---



---

**Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:**

Role	Name of Firm	Name of Key Individuals	Professional Licence(s) or Accreditations

**LIGHTING DESIGN SPECIALIST**

**(if not part of the joint venture):**

**Firm Name**

---



---

**Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:**

Role	Name of Firm	Name of Key Individuals	Professional Licence(s) or Accreditations

**~~RESTORATION OF COMMEMORATIVE MONUMENTS SPECIALIST~~**

**~~(if not part of the joint venture):~~**

**~~Firm Name~~**

---



---



---

**~~Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:~~**

<del>Role</del>	<del>Name of Firm</del>	<del>Name of Key Individuals</del>	<del>Professional Licence(s) or Accreditations</del>

\*\*\*\*\*

*End of amendment 001*

**\*\*\* All other terms and conditions remain unchanged \*\*\***